

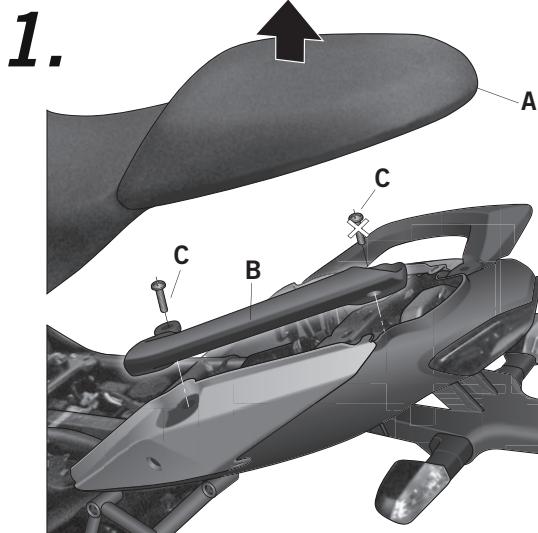
(E) **Consejo para un correcto montaje del kit:** No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT está correctamente colocado y alineado. En caso de montar los soportes KIT TOP (KOVR60ST) y su moto ya posee los soportes KIT SIDE (KOVR60SF), deberá colocar el distanciador (8) ($\varnothing 16 \text{ } \varnothing 9 \times 5$) en la zona delantera de los agarraderos a modo de grueso.

(GB) **Advice for correct fitting of the kit:** Do not fully tighten the screws until sure that the kit is correctly positioned and aligned. In the event of placing KIT TOP (KOVR60ST) supports, if your motorbike already has got KIT SIDE (KOVR60SF) supports, you will have to place the space (8) ($\varnothing 16 \text{ } \varnothing 9 \times 5$) in the front part of the handgrip in a thick way.

(F) **Conseil pour un montage correct du kit:** Ne pas serrer complètement les vis tant que le KIT n'est pas correctement placé ou ajusté. Dans le cas où vous monteriez les supports KIT TOP (KOVR60ST), si votre moto possède déjà les supports KIT SIDE (KOVR60SF), vous devrez placer le détendeur (8) ($\varnothing 16 \text{ } \varnothing 9 \times 5$) dans les poignées à l'avant en gros.

(D) **Hinweis für einen korrekten Einbau des Bausatzes:** Nicht absolut festziehen die Schrauben bis das Überprüfen, ob der kit richtig gesetzt und ausgerichtet ist. Im Falle der Befestigung der Unterstützungen KIT TOP (KOVR60ST) und sein moto hat bereits die Unterstützungen KIT SIDE (KOVR60SF), es muß das jackstay setzen (8) ($\varnothing 16 \text{ } \varnothing 9 \times 5$) in der vorderen Zone der Handgriffe als Stärke.

(I) **Consiglio per un montaggio corretto del kit:** Non stringere le viti fino a che si è sicuri che il kit è collocato ed allineato correttamente.
Per montare il supporto KIT TOP (KOVR60ST) si la moto ha già le supporto KIT SIDE (KOVR60SF), colocare i distanziatori (8) ($\varnothing 16 \text{ } \varnothing 9 \times 5$) nella zona maniglia anteriore in modo fitto.



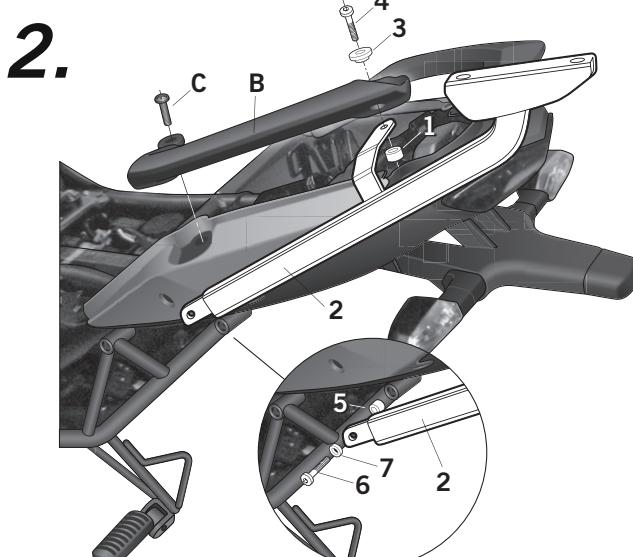
(E) Desmontar asiento (A). Desmontar los agarraderos laterales (B) mediante los tornillos (C), los traseros se desestiman. Desmontar y desestimar los distanciadores y las juntas de goma traseras originales de la moto.

(GB) Dismantle the seat (A). Dismantle side handgrips (B) by means of the screws (C) and remove the posterior screws. Dismantle and remove the spacers and the original back rubber joints of the motorbike.

(F) Démonter le siège (A). Démonter les poignées latérales (B) au moyen des vis (C) enlevant les vis postérieures. Démonter et enlever les détendeurs et les joints de caoutchouc postérieurs originaux de la moto.

(D) Sitz auseinanderbauen (A). Die Seitenteilhandgriffe auseinanderbauen (B) mittels der Schrauben (C), das Hinterteile misestimate. Und zum misestimate auseinanderbauen die jackstays und die Vorlage Rückseite Sitzungen des Gummis von moto.

(I) Smontar il sedile (A). Smontare maniglia lateral (B) mediante le viti (C); scartare i viti posteriori. Smontare e scartare i distanziatori e guarnizioni in gomma posteriori originali della moto.



(E) Montar los distanciadores (1). Montar los soportes KIT TOP (2) conjuntamente con los agarraderos laterales (B), mediante los distanciadores (1) y (3) y los tornillos (4). Y por último en zona de la estribera, mediante los distanciadores (5), los tornillos (6) y las arandelas (7). Montar el asiento (A).

(GB) Place the spacers (1). Assemble the KIT TOP support (2) of the motorbike including the side handgrips (B) using spacers (1) and (3) and the screws (4). Finally in the zone of the toe clip, using the spacers (5), the screws (6) and washers (7). Put the seat (A) up.

(F) Monter les détendeurs (1). Monter le support KIT TOP (2) avec les poignées latérales (B), à l'aide des détendeurs (1) et (3), et des vis (4); puis dans la zone des cale-pieds au moyen des détendeurs (5), des vis (6) et des rondelles (7). Monter le siège (A).

(D) Die jackstays anbringen (1). Die Unterstützungen anbringen KIT TOP (2) mit den seitlichen Handgriffen (B), mittels der jackstays (1) y (3) und die Schrauben (4). Und schließlich in der Zone vom Steigbügel mittels der jackstays (5), die Schrauben (6) und die Unterlegscheiben (7). Den Sitz anbringen (A).

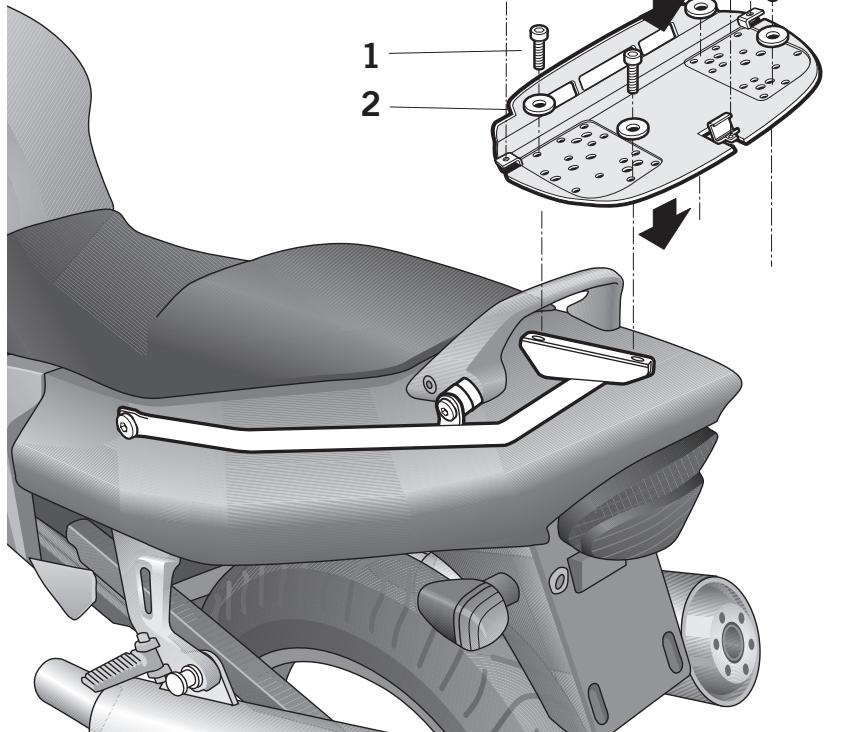
(I) Montare i distanziatori (1). Montare il supporto KIT TOP (2), con maniglie laterali (B), mediante i distanziatori (1) e (3) e le viti (4). Y por último, nella zona de la estribera, mediante i distanziatori (5), i viti (6) e le rondelle (7). Montare il sedile (A).

COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.	
1	261026	2	Distanciador $\varnothing 14 \text{ } \varnothing 9 \times 4$ - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
2	261290	1	Soporte kit top derecho - Right top kit support - Support kit top droit - Träger des rechten Top-Bausatzes - Supporto destro kit top
	261291	1	Soporte kit top izquierdo - Left top kit support - Support kit top gauche - Träger des linken Top-Bausatzes - Supporto sinistro kit top
3	260622	2	Distanciador $\varnothing 25 \text{ } \varnothing 14 \text{ } \varnothing 9 \times 6$ - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
4	304036	2	Tornillo M8 x 45 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
5	260873	2	Distanciador $\varnothing 14 \times 12$ - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
6	304039	2	Tornillo M8 x 40 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
7	303020	2	Arandela $\varnothing 8$ - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
8	260648	2	Distanciador $\varnothing 16 \text{ } \varnothing 9 \times 5$ - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore

1. Montaje parrilla D1B8PA

Fig. A



(E) **Fig. A:** Colocar la parrilla Top Case sobre los brazos del soporte kit top y acollarla mediante los tornillos (1) y arandelas (2).

Fig. B: Colocar la parrilla Top Case sobre los brazos del soporte kit top y acollarla mediante los tornillos (1), arandelas (2) y (3) y tuercas (4).

(GB) **Fig. A:** Fit the grille plate Top Case bottom rack on the Top kit support arms and secure it with the screws (1) and the washers (2).

Fig. B: Fit the grille plate Top Case bottom rack on the Top kit support arms and secure it with the screws (1), the washers (2) and (3) and the screws (4).

(F) **Fig. A:** Placer la plaque grille Top Case su les bras du support kit top et la fixer avec les vis (1) et les rondelles (2).

Fig. B: Placer la plaque grille Top Case su les bras du support kit top et la fixer avec les vis (1), les rondelles (2) et (3) et les écrous (4).

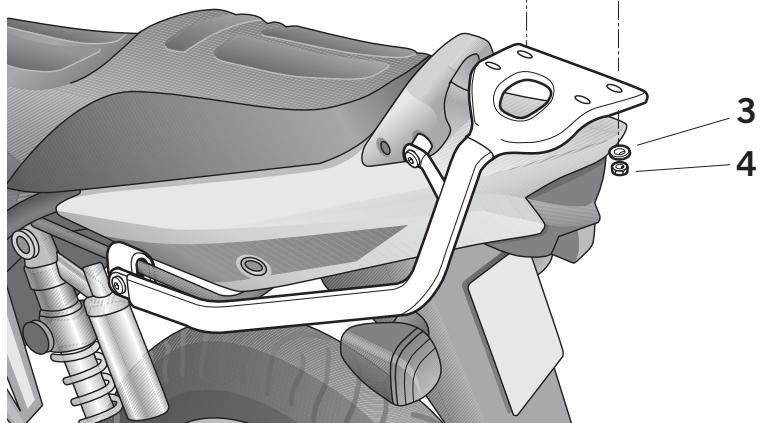
(D) **Figur A:** Gitterblech auf die Trägerarme des Kit Top legen und mit den Schrauben (1) befestigen und den Scheiben (2).

Figur B: Gitterblech auf die Trägerarme des Kit Top legen und mit den Schrauben (1) befestigen, den Scheiben (2) und (3) und den Schraubenmuttern (4).

(I) **Fig. A:** Sistemare la piastra della griglia Top Case sui bracci del supporto kit top e fissarla mediante le viti (1) e le rondelle (2).

Fig. B: Sistemare la piastra della griglia Top Case sui bracci del supporto kit top e fissarla mediante le viti (1), le rondelle (2) e (3) ed i dadi (4).

Fig. B



COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES
EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.		Ref.	Cant.
1		304081 (M8x20 7380)	4
2		303018 (Ø8 ESP)	4
3		303020 (Ø8)	4
4		302024 (M8)	4